

■ La comida

■ La nourriture

■ Eating

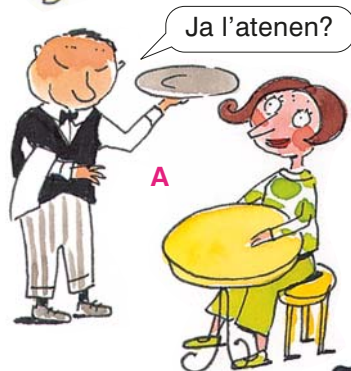
■ Il cibo

■ Das Essen

■ الأكل

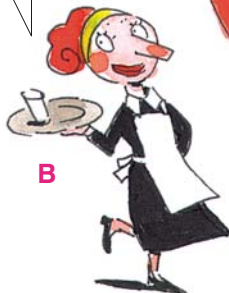
■ 食物

36



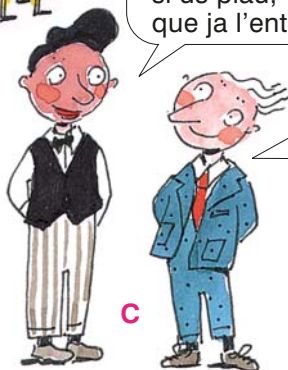
A

Un moment,  
de seguida estic per vostès.



B

Parli'm en català,  
si us plau,  
que ja l'entenc.



C

Voldria reservar  
una taula per sopar.

 A

- Ja l'ateneu?
- No, posi'm una aigua sense gas, per favor.

 B

- Cambrera!
- Un moment, de seguida estic per vostès.
- Faci, faci. No pateixi.
- Ja estic. Diguin.
- Apunti! De primer...
- Ai, el bolígraf. Perdonin, ara torno.

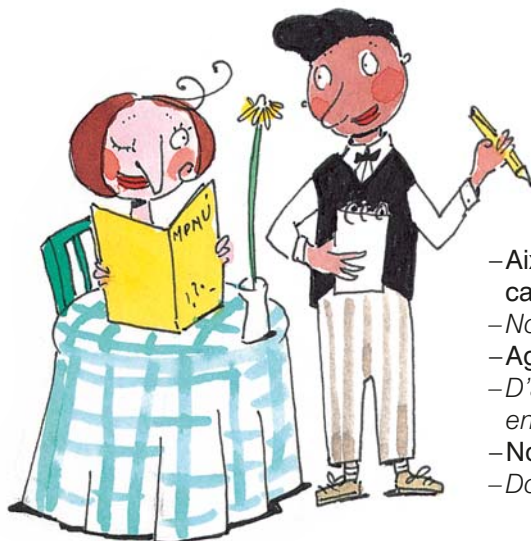
 C

- Parli'm en català, si us plau, que ja l'entenc.
- Voldria reservar una taula per sopar.
- M'ho pot repetir, si us plau? Estem provant la màica i no el sento bé.
- Una taula per a quatre a prop de la pista de ball.
- A nom de qui?
- A nom de Toriz, amb zeta.

- **D** – Què li poso?  
 – Un cafè amb llet, si us plau.  
 – Vol menjar alguna cosa, un entrepà o una pasta?  
 – Té brioixos?  
 – Sí que en tenim.  
 – Doncs un. I porti'm el compte, que tinc pressa.  
 – De seguida, senyora.  
 – Gràcies.



- **E**  
 – Què farem per dinar?  
 – Prendré el menú. De primer plat, una sopa.  
 – Molt bé. Està molt bona, ja ho veurà. I de segon, què prendrà?  
 – Vostè què em recomana?  
 – Això depèn. Què s'estima més, carn o peix?  
 – No ho sé. Tant me fa.  
 – Agafi el lluç arrebossat, és fresc.  
 – D'acord. La beguda va inclosa en el preu?  
 – Només el vi o l'aigua.  
 – Doncs porti'm un vi negre de la casa.



- F –Ja han demanat?  
 –No encara.  
 –Què prendran?

–Què és l'escalivada?

–És una mena d'amanida d'albergínies i pebrots, cuits a les flames. La servim tèbia, acabada de fer. És una de les nostres especialitats.

–Per a mi una escalivada, doncs.

–**Jo vull carxofes a la brasa.**

–Em sap greu, però no en tenim, no és temporada.

–Agafa una amanida, dona.  
 No et ve de gust?

–**Oh, sí. I de segon un bistec de vedella.**

–Una amanida verda...  
 i el bistec, com el vol?

–**Ben fet.**

–I vostè, què prendrà de segon?

–*Jo faré gambes a la planxa. Quantes n'hi ha per ració?*

–Mitja dotzena, no són gaire grosses.

–Està bé.

–I per beure?

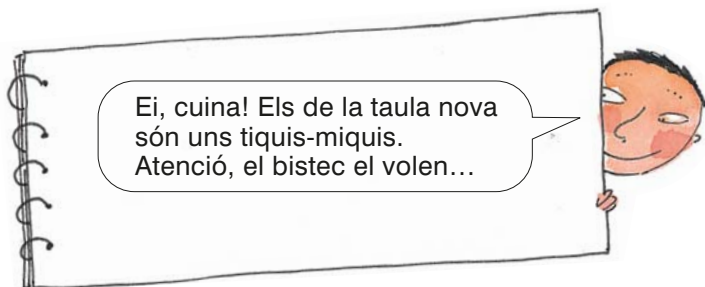
–*Una ampolla de vi blanc de la casa, i aigua natural, que no sigui freda.*

–Molt bé.



### Ara tu

Explica als de la cuina què volen els de la taula que acaba d'arribar:



**El bistec, el volen** cru/al punt/fet  
**L'aigua, la pren amb** gas/sense gas  
**El vi, el prendran** blanc/negre/rosat  
**La sopa, l'he de servir** ben calenta/tèbia/freda  
**Les gambes, les vol** fresques/congelades  
**Els plats els han deixat** nets/bruts

- G** – Què he de fer?  
 – Primer has de pelar la ceba.  
 – Entesos. I després la tallo a trossets ben petits, oi?  
 – Això mateix. Poses una mica d'oli a la cassola i hi afegeixes la ceba.  
 – Hi poso la sal?  
 – No encara. Primer has d'esperar que estigui una mica cuita.  
 Remena-la de tant en tant.  
 – I quan hi afegeixo el tomàquet?  
 – Quan estigui rossa.  
 – Molt bé. Em sembla que ja ho sé fer.



### Rumia-hi

Què es necessita per fer un sofregit?

Quins plats es fan amb un sofregit?

El xató

La paella

El rostit

La crema cremada

El pa amb tomàquet

L'allioli